



USER MANUAL

Руководство по эксплуатации

FAN HEATER

ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР

DTFC-1200S

96411



ATTENTION
ВНИМАНИЕ

Read this manual before use and retain for future reference.

Прочтите данное руководство перед эксплуатацией
устройства и сохраните его для дальнейшего использования.

The date of manufacture
is indicated on the tool.

Дата изготовления указана
на изделии.

СОДЕРЖАНИЕ

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ	3
НАЗНАЧЕНИЕ	3
КОМПЛЕКТАЦИЯ	4
УСТРОЙСТВО	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	5
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	6
ПОРЯДОК РАБОТЫ	7
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	7
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	7
ХРАНЕНИЕ	7
ТРАНСПОРТИРОВКА	8
СРОК СЛУЖБЫ	8
РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ	8
ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ	8
ИМПОРТЕР	8

Уважаемый покупатель!

Данное изделие является технически сложным. Перед первым запуском внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и строго соблюдайте все меры предосторожности! Их несоблюдение может привести к опасным для жизни травмам! Конструкция устройства постоянно совершенствуется, поэтому возможны некоторые изменения, не отраженные в настоящем руководстве и не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ

	Необходимо выполнять требования безопасности, предписанные настоящим руководством, а также общие правила по безопасной работе.
	Внимательно прочитайте инструкцию перед эксплуатацией устройства.
	Внимание! Не накрывать воздухозаборные или воздуховыпускные отверстия и корпус прибора, так как это может вызвать пожар или перегрев внутренних компонентов.
	Не препятствовать потоку воздуха.
	Беречь от влаги.
 	При работе изделия большинство элементов нагреваются и остаются горячими некоторое время. Будьте внимательны и не дотрагивайтесь до них.

НАЗНАЧЕНИЕ

Тепловентилятор – бытовой электрический воздухонагреватель конвективного типа, предназначенный для обогрева помещений площадью до 12 м².

Тепловентилятор предназначен для использования в бытовых условиях в соответствии с настоящим руководством.

Любое использование тепловентилятора в коммерческих, производственных целях считается не соответствующим его целевому назначению. Все претензии по возмещению ущерба, возникшего в результате такого применения, отклоняются.

КОМПЛЕКТАЦИЯ



(1)



(2)

1. Тепловентилятор

2. Руководство по эксплуатации
с гарантийным талоном

УСТРОЙСТВО

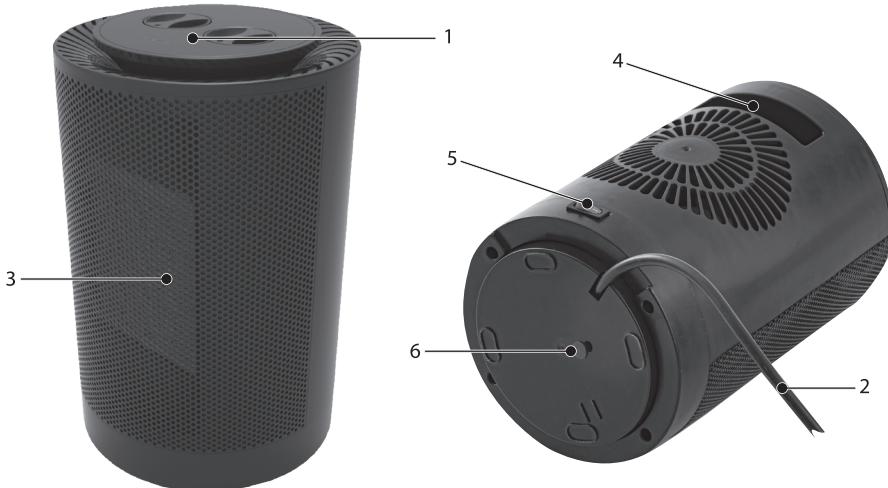


Рис. 1

1. Панель управления
2. Шнур питания
3. Защитная решетка
4. Ручка для транспортировки
5. Кнопка осцилляции (вращения)
6. Кнопка отключения при опрокидывании

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель / Артикул	DTFC-1200S / 96411
Параметры сети, В~ Гц	230~ 50
Номинальная мощность в режиме вентилятора/нагревателя I/нагревателя II, Вт	6/600/1200
Площадь обогрева до, м ²	12
Защита от перегрева	есть
Защита от опрокидывания	есть
Режим осцилляции	есть
Терморегулятор	есть
Класс защиты от поражения электрическим током	II
Вес (нетто/брутто), кг	1,2/1,35

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ


ВНИМАНИЕ!

Для предотвращения преждевременного выхода тепловентилятора из строя не вносите изменений в его конструкцию.


ВНИМАНИЕ!

Убедитесь в том, что указанные на приборе мощность и напряжение соответствуют мощности и напряжению электросети.


ВНИМАНИЕ!

Не накрывайте тепловентилятор посторонними предметами.

Тепловентилятор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими или умственными способностями или при отсутствии у пользователя опыта и знаний, если он не находится под контролем и не проинструктирован об использовании прибора лицом, ответственным за безопасность.


ВНИМАНИЕ!

Запрещается использовать прибор не по назначению (например, для сушки одежды).

Пользоваться удлинителями не допускается, поскольку это может привести к перегреву прибора и стать причиной пожара.

Не пользуйтесь тепловентилятором вне помещений. Окружающая обстановка должна исключать попадание влаги в тепловентилятор.


ВНИМАНИЕ!

Дети и домашние животные не должны находиться вблизи тепловентилятора во время его работы. Передняя решетка сильно нагревается, что может привести к ожогу.

Запрещается эксплуатация тепловентилятора в помещениях со взрывоопасной средой.

Всегда располагайте тепловентилятор таким образом, чтобы исключить возможность возгорания легко воспламеняющихся материалов.

В рабочем состоянии тепловентилятор должен находиться на расстоянии не менее 0,5 м от стен и посторонних предметов.

Во избежание возгорания не кладите на тепловентилятор посторонние предметы. Не закрывайте входные и выходные отверстия тепловентилятора.

Не погружайте тепловентилятор в воду или какую-либо иную жидкость. Не допускается эксплуатация тепловентилятора в помещениях с повышенной влажностью: в бассейне, душевой и т.п. В случае попадания жидкости на прибор немедленно отключите его от электрической сети. Не прикасайтесь к тепловентилятору влажными руками. Периодически проверяйте прибор и электрический шнур на предмет возможных повреждений.

Запрещается эксплуатировать устройство с поврежденным шнуром питания. Перед началом чистки или технического обслуживания, а также при длительном перерыве в работе отключите прибор от электросети. В случае обнаружения любых неисправностей необходимо прекратить использование прибора и обратиться в специализированный сервисный центр. Не рекомендуется самостоятельно ремонтировать тепловентилятор. Тепловентилятор можно использовать только в вертикальном положении. Нельзя переносить тепловентилятор, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку. Не используйте тепловентилятор в помещениях площадью менее 4 м².

Панель управления

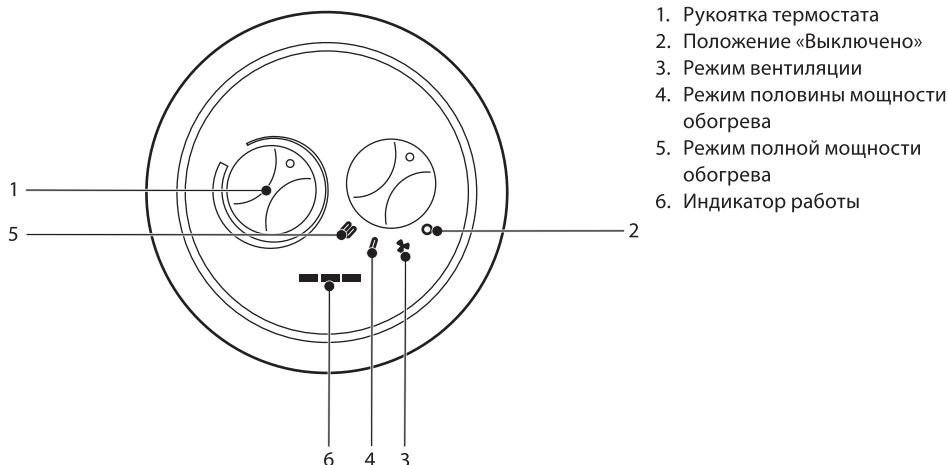


Рис. 2

Терморегулятор позволяет установить необходимый уровень температуры. Прибор имеет три режима работы: режим вентилятора, обогрев теплым воздухом, обогрев горячим воздухом. Мощность во втором и третьем режиме обогрева составляет 600 и 1200 Вт.

Тепловентилятор имеет световой индикатор, который показывает режим работы.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

В момент покупки тепловентилятор передается покупателю в картонной транспортной таре, внутри которой могут быть предусмотрены специальные защитные элементы, обеспечивающие защиту при транспортировке. Удалите упаковочную ленту, откройте коробку и аккуратно извлеките комплектующие.



ВНИМАНИЕ!

Всегда после распаковки и транспортировки тепловентилятора проверяйте его на отсутствие повреждений корпуса, шнура питания, органов управления.

Упаковочные материалы рекомендуется сохранить на случай транспортировки устройства.

Запрещается эксплуатация прибора с повреждениями.

Запрещается эксплуатация прибора при отрицательных температурах.

Установите тепловентилятор на расстоянии не менее 0,5 м от стен и посторонних предметов, на ровную твердую поверхность.

Не ставьте прибор непосредственно под розеткой.

Направление воздушного потока должно обеспечивать оптимальное распределение тепла в помещении.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Запуск

1. Включите электрическую вилку в розетку.



ВНИМАНИЕ!

Перед подключением убедитесь, что параметры электросети в месте подключения соответствуют параметрам, указанным на маркировочной табличке с техническими данными прибора.

2. Поверните рукоятку термостата (1) по часовой стрелке до упора (рис. 2).
3. С помощью второй рукоятки выберите один из трех требуемых режимов: вентиляция (3), обогрев 600 Вт (4), обогрев 1200 Вт (5).
4. Нажмите кнопку (5) позади корпуса, чтобы включить режим осцилляции (вращения) (рис. 1).
5. Когда температура в помещении достигнет комфортных значений, поверните рукоятку термостата против часовой стрелки до щелчка. После этого тепловентилятор будет автоматически включать и выключать обогрев, поддерживая заданную температуру.

Отключение

При достижении нужной температуры и/или после продолжительной работы тепловентилятора рекомендуется его отключить. В режиме обогрева перед выключением рекомендуется перевести тепловентилятор в режим вентиляции. Это позволит охладить нагревательный элемент и значительно продлить его срок службы. Для выключения переведите рукоятку переключения режимов в положение «Выкл.» (2).

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Тепловентилятор не нуждается в специальном техническом обслуживании. Регулярно проводите очистку. Во избежание поражения электротоком не очищайте тепловентилятор с помощью воды и не погружайте его в воду. Корпус тепловентилятора можно протереть слегка увлажненной безворсовой тканью. Не используйте абразивные вещества для очистки прибора.

При необходимости можно очистить отверстия вывода воздуха от скапливающихся в них частиц пыли с помощью пылесоса.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Внутри тепловентилятора нет деталей, которые требуют замены. Не открывайте корпус тепловентилятора, так как можно повредить мотор и нагревательный элемент. В случаях поломки или отказа изделия рекомендуем обратиться в торговую точку по месту приобретения товара для определения возможности восстановления рабочих характеристик или принятия решения о замене товара.

ХРАНЕНИЕ

Хранение необходимо осуществлять при температуре окружающей среды от 0 до +40 °C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей. Срок хранения не ограничен.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Транспортировка может осуществляться всеми видами закрытого транспорта в соответствии с правилами перевозок, действующими на каждом виде транспорта.

Условия транспортирования при воздействии климатических факторов:

- температура окружающего воздуха от -20 до +55 °C;
- относительная влажность воздуха до 80% при температуре +20 °C.

Во время транспортирования и погрузочно-разгрузочных работ упаковка с аппаратом не должна подвергаться резким ударам и воздействию атмосферных осадков.

Размещение и крепление транспортной тары с упакованным аппаратом в транспортных средствах должны обеспечивать устойчивое положение и отсутствие возможности ее перемещения во время транспортирования.

СРОК СЛУЖБЫ

Средний срок службы изделия при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации составляет 5 лет.

РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ

Реализация оборудования осуществляется через торговые точки и магазины согласно законодательству РФ. Утилизация оборудования осуществляется в соответствии с требованиями и нормами России и стран – участников Таможенного союза.

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата изготовления указывается на изделии, а также в серийном номере в виде кода:

K425-ММГГ-41100001

1	2	3
---	---	---

1. Код поставщика.
2. Дата изготовления в формате «месяц/год».
3. Последние три цифры артикула и номер товара.

ИМПОРТЕР

Импортер и продавец в РФ: ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА», 142700, РФ, МО, г. Видное, ул. Радиальная 3-я, д. 8, пом. 1-Н, ком. 2; в РК: ТОО «Мир инструмента-Алматы», РК, Алматинская обл., Карасайский р-н, Ельтайский с/о, с. Береке. Телефон: +7 (495) 234-41-30.

Изготовитель: Cixi Jemell Electrical Appliance Co., Ltd.; No. 188 Huangjiachetou, Wuyuqiao Village, Henghe Town, Cixi City, Zhejiang Province, 315318 China.

Сделано в Китае.

Продукция соответствует требованиям:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

TP TC 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».





**МИР
ИНСТРУМЕНТА**

Гарантийный талон

срок гарантии 36 месяцев

ВНИМАНИЕ!

**Пожалуйста, требуйте от продавца полностью заполнить все поля
гарантийного талона.**

Наименование изделия:

Серийный номер:

Дата продажи:

Наименование и адрес торговой организации:

Изделие проверено в присутствии потребителя:

Печать торговой организации и подпись продавца:

Благодарим вас за приобретение нашей продукции. Фирма-изготовитель предоставляет на приобретенное вами изделие настоящую гарантию сроком на 36 месяцев со дня продажи.

ВНИМАНИЕ! ИЗДЕЛИЕ В ГАРАНТИЙНУЮ МАСТЕРСКУЮ СДАЕТСЯ В ЧИСТОМ ВИДЕ.

Гарантийные обязательства компании ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА»

При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации на русском языке и заполненный гарантыйный талон.

Перед началом работы с данным изделием следует внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. Все условия гарантии соответствуют действующему законодательству РФ.

Гарантыйный срок на данное изделие составляет 36 месяцев и исчисляется со дня продажи конечному потребителю.

На аккумуляторные батареи, входящие в комплект поставки инструмента, а также на продающиеся отдельно гарантыйный срок составляет 12 месяцев.

В случае устранения недостатков товара гарантыйный срок на него продлевается на период, в течение которого товар находился в ремонте. Указанный период исчисляется со дня обращения потребителя с требованием об устранении недостатков товара до дня выдачи его по окончании ремонта.

Гарантыйные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантого срока и обусловленные производственными или конструктивными факторами.

Гарантия не распространяется:

- Если детали были подвержены рабочему и другим видам естественного износа, а также при неисправности инструмента, вызванной данными видами износа.
- На неисправности инструмента, вызванные несоблюдением инструкций по эксплуатации или произошедшие в результате использования инструмента не по назначению, во время использования при неблагоприятных условиях окружающей среды, ненадлежащих производственных условиях, вследствие перегрузок или недостаточного, ненадлежащего технического обслуживания или ухода, в том числе при засорении топливной системы, самостоятельной регулировке карбюратора, работе при пониженном или повышенном напряжении питающей сети.
- При использовании изделия в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих, появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов под воздействием высокой температуры, коробление деталей и корпуса двигателя.
- На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, высокой влажности и высоких температур, попаданием и нородных предметов в вентиляционные отверстия электроинструмента, а также повреждения, наступившие вследствие коррозии металлических частей и неправильного хранения.
- На естественный износ принадлежностей, быстроизнашивающихся частей и расходных материалов, таких как свечи зажигания, ручные стартеры ДВС, фильтры, приводные ремни, направляющие ролики, резиновые амортизаторы, уплотнители, прокладки, сальники, манжеты и другие РТИ, шины колес, защитные кожухи, пильные цепи, пильные шины, ведущие и ведомые звездочки, крыльчатки насосов, лески и головки для триммера, кабели питания, сварочные кабели, зажимы массы и электрододержатели, шланги, моечные пистолеты, форсунки, пенокомплекты, цангги, патроны, подошвы, угольные щетки, стволы перфораторов, ножи, пилки, абразивы, сверла, буры и т.п.
- При наличии следов вскрытия, ремонта или модификации инструмента вне уполномоченного сервисного центра.
- На повреждения и дефекты, вызванные неблагоприятными атмосферными и иными внешними воздействиями на изделие, такими как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, стихийное бедствие.
- В случае использования принадлежностей, расходных материалов и запасных частей, ГСМ, не рекомендованных производителем.
- На профилактическое и техническое обслуживание изделия, например: регулировку, чистку, смазку, замену расходных материалов и другие виды работ, не связанные с производственным дефектом.

Средний срок службы изделия – 5 лет.

Устранение неисправностей, признанных как гарантыйный случай, осуществляется на выбор компании посредством ремонта или замены неисправного инструмента на новый (возможно, на модель следующего поколения). Замененные инструменты и детали переходят в собственность компании.

Гарантые претензии принимаются в течение гарантого срока. Для этого необходимо предъявить или отправить неисправный инструмент в сервисный центр (адреса и контактные данные указаны на сайте ipsremont.ru) или в торговую точку по месту приобретения товара, приложив заполненный гарантыйный талон, подтверждающий дату покупки товара и его наименование. Инструмент, направленный в торговую точку или в сервисный центр в частично или полностью разобранном виде, под действие гарантии не подпадает. Все риски по пересыпке инструмента в торговую точку или в сервисный центр несет владелец инструмента. Другие претензии, кроме упомянутого права на бесплатное устранение недостатков инструмента, под действие гарантии не подпадают.

С уважением, компания ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА»

Изделие проверялось в моем присутствии, исправно, укомплектовано, внешний вид без повреждений. Всю необходимую для использования данного изделия информацию и руководство от продавца получил, с условиями гарантии ознакомлен и согласен, правильность заполнения гарантого талона проверил.

_____ Подпись покупателя

Адреса и телефоны сервисных центров вы можете найти на сайте www.ipsremont.ru или уточнить в филиалах компании ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА». Адреса и телефоны филиалов указаны на официальном сайте компании ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА» www.instrument.ru.



СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ

№1 : №1

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН



Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Печать сервисного центра и подпись ответственного лица

МП

Наименование изделия

Серийный номер

Дата продажи

Заполняется продавцом

МП

Печать торговой организации



СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ

№2 : №2

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН



Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Печать сервисного центра и подпись ответственного лица

МП

Наименование изделия

Серийный номер

Дата продажи

Заполняется продавцом

МП

Печать торговой организации



СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ

№3 : №3

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН



Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Печать сервисного центра и подпись ответственного лица

МП

Наименование изделия

Серийный номер

Дата продажи

Заполняется продавцом

МП

Печать торговой организации

Заполняется сервисным центром

Сервисный №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Контактная информация пользователя

Ф.И.О.:

Адрес:

Телефон:

Подпись покупателя _____ МП



Заполняется сервисным центром

Сервисный №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Контактная информация пользователя

Ф.И.О.:

Адрес:

Телефон:

Подпись покупателя _____ МП



Заполняется сервисным центром

Сервисный №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Контактная информация пользователя

Ф.И.О.:

Адрес:

Телефон:

Подпись покупателя _____ МП